

ДОГОВОР № 7-TR

AGREEMENT No. 7-TR

г. Москва

"01" марта 2018г. Moscow

March 1, 2018

Автономная некоммерческая организация "ТВ-Новости", юридическое лицо, зарегистрированное должным образом в соответствии с законодательством Российской Федерации, именуемая в дальнейшем "Заказчик", в лице Генерального директора Николова А.Л., действующего на основании Устава, с одной стороны, и T&R Productions LLC, юридическое лицо, зарегистрированное должным образом в соответствии с законодательством Соединенных Штатов Америки, именуемое в дальнейшем "Исполнитель", в лице Генерального директора Михаила Солодовникова, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые "Стороны", заключили настоящий Договор о нижеследующем:

Autonomous nonprofit organization "TV-Novosti", a legal entity registered in due procedure under the laws of the Russian Federation, hereinafter referred to as the Client, represented by General director Nikolov A.L., acting in accordance with the Charter, on the one side, and T&R Productions LLC, legal entity registered in due form under the laws of the United States of America, hereinafter referred to as the Contractor, represented by General Manager Mikhail Solodovnikov, acting in accordance with the Charter on the other side, named hereinafter together as "Parties" have signed the current Agreement on the following conditions:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 1.1. Настоящий Договор в соответствии с п. 3 ст. 421 Гражданского кодекса Российской Федерации является смешанным договором, включающим элементы договора на выполнение работ и лицензионного договора.
- 1.2. В соответствии с условиями настоящего Договора Исполнитель обязуется выполнять работы по созданию аудиовизуальной продукции – телевизионных программ и передавать исключительные права на них Заказчику в полном объеме на весь срок действия исключительного права. Сроки выполнения работ, стоимость производства, тематика аудиовизуальной продукции, хронометраж и другие условия устанавливаются в приложениях к настоящему Договору.
- 1.3. Заключая настоящий Договор, Стороны гарантируют, что располагают всеми правами и полномочиями для его заключения и реализации.
- 1.4. Работы по настоящему Договору выполняются на территории Соединенных Штатов Америки.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

- 2.1. Заказчик обязан:
 - 2.1.1. Оплачивать и принимать выполненные Исполнителем работы при условии отсутствия претензий в отношении качества и сроков выполнения работ.
- 2.2. Заказчик имеет право:
 - 2.2.1. Требовать от Исполнителя выполнения им своих обязательств в соответствии с настоящим Договором.
 - 2.2.2. В любое время проверять ход и качество выполнения работ не вмешиваясь в текущую

1. SUBJECT OF THE AGREEMENT

- 1.1. According to the clause 3 art 421 of the Civil Code of the Russian Federation this Agreement shall be deemed as mixed agreement including the elements of the service agreement and the elements of license agreement.
- 1.2. In compliance with the terms of this Agreement, the Contractor shall produce audiovisual products – TV programs and transfer exclusive rights to Client in full for the entire period of exclusivity. Terms, cost, theme of audiovisual product, length and other conditions shall be agreed upon by the Parties in Appendixes to this Agreement.
- 1.3. The Parties hereby guarantee they possess all legal rights and authority to conclude and execute this Agreement.
- 1.4. The services under this Agreement shall be rendered in the territory of the United States of America.

2. PARTIES' RIGHTS AND OBLIGATIONS

- 2.1. The Client shall:
 - 2.1.1. Pay and accept services rendered by the Contractor in the absence of any claims as to the quality and the time limits for rendering the services.
- 2.2. The Client shall have the right:
 - 2.2.1. To demand from the Contractor the fulfillment of all the Contractor's obligations hereunder.
 - 2.2.2. To check at any time the progress and quality of services rendered by the Contractor without interfering in the Contractor's day-to-day operation.

- деятельность Исполнителя.
- 2.3. Исполнитель обязан:
- 2.3.1. Своевременно и на профессиональном уровне выполнять работы в объеме, предусмотренном Договором.
- 2.3.2. В случае досрочного расторжения Договора, а также в случае невыполнения всех обязательств, предусмотренных настоящим Договором, вернуть Заказчику стоимость работ, уплаченную авансом, в срок не более 180 (сто восемьдесят) календарных дней с даты расторжения договора либо получения соответствующего требования от Заказчика на счет Заказчика, указанный Заказчиком.
- 2.4. Исполнитель имеет право:
- 2.4.1. Получать установленное настоящим Договором вознаграждение за работы, выполненные в соответствии с его условиями.
- 2.5. Исполнитель, являясь фактическим получателем дохода по настоящему Договору, заверяет о нижеследующих обстоятельствах, имеющих значение для заключения настоящего Договора и его исполнения, и гарантирует, что:
- 2.5.1. является конечным получателем вознаграждения по настоящему Договору;
- 2.5.2. не имеет обязательств перед другими юридическими лицами по передаче вознаграждения, полученного от Заказчика.
- 2.3. The Contractor shall:
- 2.3.1. Render the services with due quality in amount and within the time limits stipulated in this Agreement.
- 2.3.2. In case of unilateral termination of this Agreement, as well as in the case when Contractor fails to fulfill all obligations under this Agreement, Contractor will return the remuneration paid by Client in advance within 180 (one hundred eighty) calendar days starting from the date of termination of the Agreement or from the date of receipt of the relevant request from the Client. The remuneration shall be transferred to the account of the Client, indicated by Client.
- 2.4. The Contractor shall have the right:
- 2.4.1. To receive remuneration for the services rendered on conditions stipulated in this Agreement.
- 2.5. The Contractor, which is an actual recipient of revenue under this Agreement, certifies and guarantees that it is in conformance with the following circumstances that matter for the conclusion and performance of this Agreement:
- 2.5.1. Contractor is an ultimate recipient of the remuneration under this Agreement;
- 2.5.2. Contractor has no obligation to other legal entities that provide transfer of the remuneration received from the Client.

3. СТОИМОСТЬ РАБОТ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

- 3.1. Общая стоимость работ по настоящему Договору определяется на основании приложений, включается в себя вознаграждение Исполнителя за передачу исключительных прав на аудиовизуальную продукцию в полном объеме и составляет

долларов США. Стоимость работ, выполненных Исполнителем, увеличивается на сумму НДС (налога на добавленную стоимость) 18% (восемнадцать процентов), который удерживается Заказчиком и перечисляется непосредственно в бюджет Российской Федерации в соответствии с законодательством Российской Федерации. Сумма компенсирует в полной мере вознаграждение Исполнителя, а так же расходы, понесенные им в связи с выполнением работ по настоящему Договору.

- 3.2. Учитывая, что между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией заключен договор "Об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от налогообложения в отношении налогов на доходы и капитал". Вашингтон 17 июня 1992 г. (далее - Соглашение), Стороны договорились, о нижеследующем:

- 3.2.1. в случае, если Исполнитель в момент подписания

2. COST AND SETTLEMENTS

- 3.1. Cost of production is calculated on the ground of appendixes to this Agreement, includes remuneration of the Contractor for the transfer of exclusive rights in full to audiovisual products and is equal to

US dollars. The cost of Contractor's services will be increased by the sum of VAT (value added tax) 18 % (eighteen percent), which will be withhold by the Client and will be paid directly to the budget of Russian Federation according to the legislation of Russian Federation. It shall compensate in full the entire remuneration payable to the Contractor, and the entire Contractors' expenses reasonably incurred in connection with the fulfillment the obligations hereunder.

- 3.2. Taking into account that there is a convention between the Russian Federation and the United States of America for the "avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital", Washington 17 of June 1992 (hereinafter Convention), Parties agrees as follows:

- 3.2.1. if Contractor provides Client with a document which

настоящего Договора, предоставляет Заказчику документ, подтверждающий постоянное местонахождение Исполнителя в Соединенных Штатах Америки, выпущенный компетентным органом Соединенных Штатов Америки, в смысле Соглашения, и легализованный (апостилированный) в соответствии с требованиями международного законодательства. Заказчик удерживает с Исполнителя налоги в соответствии с законодательством Российской Федерации и Соглашением;

3.2.2. в случае, если Исполнитель в момент подписания настоящего Договора не предоставляет Заказчику документ, подтверждающий постоянное местонахождение Исполнителя в Соединенных Штатах Америки, выпущенный компетентным органом Соединенных Штатов Америки, в смысле Соглашения, и легализованный (апостилированный) в соответствии с требованиями международного законодательства. Заказчик удерживает с Исполнителя налоги в соответствии с законодательством Российской Федерации.

3.3. Оплата Работ Исполнителя осуществляется Заказчиком ежемесячно авансовыми платежами путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя на основании счетов Исполнителя в размере

1) рабочих дней с даты получения соответствующего счета от Исполнителя.

3.4. Заказчик имеет право авансировать работы, которые будут выполнены Исполнителем, за период, не превышающий срока выполнения работ по настоящему Договору. В этом случае Исполнитель выставляет по запросу Заказчика счет на сумму авансового платежа, указанную в соответствующем запросе Заказчика.

3.5. Датой исполнения обязательства Заказчика по оплате работ по настоящему Договору будет считаться день представления им в банк платежного поручения, на котором должна быть отметка банка о принятии поручения к исполнению.

3.6. Заказчик не несет ответственности в случае задержки передачи счетов по вине Исполнителя.

4. ПОРЯДОК ВЫПОЛНЕНИЯ И СДАЧИ-ПРИЕМКИ РАБОТ

4.1. Передача выпусков телепрограмм осуществляется по организованному телевизионному цифровому каналу связи в аппаратную Заказчика. Заказчик приобретает исключительное право в полном объеме на использование выпусков телепрограмм в момент их фактического получения.

proves place of residence of the Contractor in the United States of America in the moment of signing of this Agreement issued by the competent authority of the United States of America under the Convention, and duly legalized (containing apostille) according to the requirements of international law. Client will retain tax under the laws of the Russian Federation and Convention.

3.2.2. if Contractor does not provide Client with a document which proves place of residence of the Contractor in the United States of America in the moment of signing of this Agreement issued by the competent authority of the United States of America under the Convention, and duly legalized (containing apostille) according to the requirements of international law, Client will retain tax under the laws of the Russian Federation.

3.3. The payment shall be effected by the Client monthly in advance in settlement account of the Contractor on the ground of invoices received from the Contractor in amount of

after correspondent invoice from the Contractor has been received.

3.4. Client shall have the right to make advance payment for the services of the Contractor that shall be rendered in the future for the period, but that does not exceed the terms indicated in this Contract. In this case Contractor shall issue an invoice stating the amount of advance payment contained in correspondent request of the Client.

3.5. The date when the Client has presented a payment order to the bank and the bank has placed its stamp on such payment order to indicate its acceptance for execution, shall be the date of the discharge of the Client's obligation to pay for services hereunder.

3.6. The Client shall not bear responsibility if Contractor fails to provide invoices in time.

4. PERFORMANCE AND ACCEPTANCE

4.1. The Contractor shall transfer the episodes of TV-programs via organized digital TV link in control room of the Client. The Client shall receive exclusive right in full to use each episode of TV-programs in the moment of its actual receipt.

4.2. The certificate of acceptance is the confirmation of the performance of the services hereunder and the transfer

- 4.2. Подтверждением выполнения работ и передачи исключительного права в полном объеме на выпуски телепрограмм является акт сдачи-приемки. В акте сдачи-приемки указывается количество выпусков телепрограмм, их порядковый номер, тема, хронометраж, стоимость, режиссер, ведущий, год выпуска, страна происхождения.
- 4.3. Исполнитель, не позднее 5 (пяти) рабочих дней после окончания каждого месяца, в котором выполнялись работы, направляет Заказчику акт сдачи-приемки. Заказчик, в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты получения акта должен подписать его или направить мотивированный отказ от приемки работ, в котором указывается перечень не выполненных должным образом работ и их стоимость. Копия мотивированного отказа направляется по факсу, оригинал срочной заказной почтой. В случае мотивированного отказа Сторонами в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты получения Исполнителем мотивированного отказа подписывается двусторонний акт и возвращает Заказчику стоимость не выполненных должным образом работ.

5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 5.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору Стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Российской Федерации и настоящим Договором.
- 5.2. В случае задержки оплаты счетов Исполнителя, Исполнитель имеет право приостановить выполнение работ по настоящему Договору.
- 5.3. Исполнитель несет полную ответственность за использование любых форм интеллектуальной собственности в аудиовизуальной продукции, включая, но не ограничиваясь авторскими, смежными и иными эксклюзивными правами перед владельцами этих прав и перед лицами их представляющими. В случае возникновения претензий и исков со стороны третьих лиц по вопросам авторского и смежных прав в отношении аудиовизуальной продукции в целом или произведений, фонограмм, исполнений, иных объектов авторских или смежных прав, использованных в аудиовизуальной продукции, Исполнитель самостоятельно несет полную имущественную ответственность по указанным претензиям и искам и возмещает в полном объеме расходы и убытки Заказчика, возникшие в результате претензий и/или исков третьих лиц.
- 5.4. В случае если письменное требование о выплате штрафных санкций, предусмотренных настоящим Договором, фактически не предъявлялось, то сумма штрафных санкций составляет 0 (ноль)

of exclusive right in full to use TV-programs. In the certificate of acceptance it shall be indicated the following: the number of episodes, serial number, subject, timing, producer, presenter, year of production, country of origin.

- 4.3. The Contractor not later than 5 (five) business days after the end of each month in which services have been rendered shall send the certificate of acceptance to the Client. The Client within 5 (five) business days after receiving certificate of acceptance shall sign it or send reasoned refusal, in which shall be contained the list of unduly rendered services and their cost. The copy of the reasoned refusal shall be sent via fax and the original – via registered mail. In case of reasoned refusal the Parties agree that within 5 (five) business days after receiving the reasoned refusal the Contractor shall sign the bilateral certificate and return the cost of unduly rendered services to the Client.

5. LIABILITY OF THE PARTIES

- 5.1. Should the Parties fail to fully comply with or default on their obligations under this Agreement, they shall bear responsibility in accordance with the laws of the Russian Federation and this Agreement.
- 5.2. In case of delay in payment Contractor shall have the right to stop render the services.
- 5.3. Contractor shall be fully liable for the use of any forms of intellectual property in audiovisual products, including, without limitation the copyright, neighboring rights and other exclusive rights, to owners of those rights and persons that represent them. In the case where claims and lawsuits arise on the part of third persons concerning issues of copyright and neighboring rights in regard of Film as a whole or works, phonograms, performances, and other objects of copyright or neighboring rights used in audiovisual product, Contractor independently shall be fully liable in property upon the said claims and lawsuits.
- 5.4. If the written notice to pay penalty fees and fines, stipulated in this Agreement has not been actually sent, the amount of such penalty fees and fines shall be equal to 0 (zero) US dollars for the each day of failure in performance or for the each case of violation of the obligations under this Agreement. In this case the penalty fees and fines shall not be paid. If the written notice to pay penalty fees and fines, stipulated in this Agreement has been sent, the amount of such penalty fees and fines shall be calculated according to the conditions of this Agreement.

долларов США за каждый день просрочки исполнения или за каждый случай нарушения, то есть штрафные санкции не начисляются и оплате не подлежат. В случае предъявления письменных требований о выплате штрафных санкций их суммы определяются в соответствии с условиями настоящего Договора.

6. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

- 6.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, обстоятельства чрезвычайного характера, к которым в частности относятся: наводнения, пожар, землетрясения и иные явления природы, а также война, военные действия, акты или действия государственных органов и любые другие обстоятельства вне разумного контроля Сторон. Факт наступления таких обстоятельств и их продолжительность должны быть подтверждены документом, выданным соответствующим компетентным органом.
- 6.2. Стороны обязаны в письменной форме уведомить друг друга о наступлении обстоятельств непреодолимой силы в течение 3 (трех) дней со дня их наступления. В противном случае Сторона, ссылающаяся на такие обстоятельства, освобождается от ответственности только со дня заявления об их существовании.
- 6.3. В случае, если обстоятельства непреодолимой силы будут действовать более 30 (тридцати) дней подряд, то любая из Сторон Договора вправе расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке, уведомив другую Сторону за 15 (пятнадцать) дней до предполагаемой даты расторжения.

7. ОТНОШЕНИЯ С ТРЕТЬИМИ ЛИЦАМИ

- 7.1. Ни одна из Сторон не имеет права передавать права и/или обязанности по настоящему Договору третьим лицам без предварительного письменного согласия другой Стороны.
- 7.2. Исполнитель может привлекать третьих лиц для выполнения работ по настоящему Договору, при этом Исполнитель несет ответственность за работы, выполненные третьими лицами как за свои.

8. ОСНОВАНИЯ ИЗМЕНЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

- 8.1. Настоящий Договор не может быть изменен или

6. CIRCUMSTANCES OF INSUPERABLE FORCE

- 6.1. Neither of the Parties shall be held liable for partial or full failure to perform its obligations under this Agreement, if such failure results from any circumstances of insuperable force that occurred after the conclusion of the Agreement, that include floods, fires, earthquakes, or natural disasters, as well as wars, military actions, acts and activities of governmental bodies and any other cause beyond the Parties' reasonable control. The fact of a circumstance of insuperable force event and its duration shall be confirmed by a document issued by an appropriate competent body.

- 6.2. The Parties shall forthwith notify each other in writing of any circumstances of insuperable force event within 3 (three) days following its occurrence. Otherwise, the Party referring to such circumstances shall be relieved of liability only starting on the date of the circumstances of insuperable force notice.

- 6.3. In the event that a circumstances of insuperable force event continues for a period of 30 (thirty) days or more, any of the Parties of the Agreement may terminate this Agreement unilaterally, by notifying the other Party 15 (fifteen) days before the expected termination of the Agreement.

7. RELATIONS WITH THIRD PARTIES

- 7.1. Neither Party shall have the right to transfer its rights and/or obligations hereunder to third parties without the prior written consent of the other Party.
- 7.2. The Contractor may involve third parties to provide services hereunder. The Contractor is responsible for the services rendered by third parties as if the services were rendered by the Contractor himself.

8. TERMS OF MODIFICATION AND RESCISSION OF THE AGREEMENT

- 8.1. This Agreement cannot be modified without written

расторгнут без письменного соглашения Сторон, за исключением случаев предусмотренных настоящим Договором.

- 8.2. Любая из Сторон имеет право расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке, письменно уведомив об этом другую Сторону за 30 (тридцать) календарных дней до предполагаемой даты расторжения. При этом Стороны должны произвести между собой все необходимые расчеты.

9. РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ПРАВО И ПОРЯДОК РАССМОТРЕНИЯ СПОРОВ

- 9.1. Стороны пришли к соглашению о том, что к настоящему Договору и правоотношениям, возникающим из него или в связи с ним, применяются нормы материального права Российской Федерации.
- 9.2. Все споры, разногласия или требования, возникающие из настоящего договора (соглашения) или в связи с ним, в том числе касающиеся его исполнения, нарушения, прекращения или недействительности, подлежат разрешению в Международном коммерческом арбитражном суде при Торгово-промышленной палате Российской Федерации в соответствии с его Регламентом.

10. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

- 10.1. Настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания обеими Сторонами и действует до "31" марта 2019г. Действие Договора распространяется на отношения Сторон, возникшие "1" января 2018г.
- 10.2. Работы выполняются Исполнителем в период с "01" января 2018 г. по "31" декабря 2018 г.

11. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 11.1. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах имеющих одинаковую юридическую силу, на русском языке и на английском языке. В случае разночтений текст настоящего Договора на русском языке имеет преимущественную силу.
- 11.2. Вся переписка по настоящему Договору ведется на английском языке, а акты и другие документы предоставляются на русском и английском языках.
- 11.3. Все дополнения и изменения к настоящему Договору должны быть совершены в письменной форме и подписаны Сторонами.
- 11.4. Стороны обязуются своевременно информировать друг друга об изменении адресов и банковских реквизитов.

agreement of the Parties, except as otherwise provided by this Agreement.

- 8.2. Each Party has the right to rescind this Agreement unilaterally by sending notification to the other Party 30 (thirty) calendar days before the expected date of the rescission. Thereafter Parties should settle all necessary accounts among themselves.

9. GOVERNING LAW AND PROCEDURES FOR RESOLVING DISPUTES

- 9.1. Parties have agreed that relation between them under this Agreement and in connection with it shall be governed by the laws of the Russian Federation.
- 9.2. Any dispute, controversy or claim which may arise out of or in connection with the present Agreement, or the execution, breach, termination or invalidity thereof, shall be settled by the International Commercial Arbitration Court at the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation in accordance with its Rules.

10. TERMS

- 10.1. This Agreement shall come into force on the date it was signed by both Parties and shall remain in force until March 31, 2019. The Agreement applies to the relations between the parties arising from January 1, 2018.
- 10.2. Services under shall be rendered by the Contractor within the period from January 1, 2018 till December 31, 2018.

11. FINAL PROVISIONS

- 11.1. This Agreement is signed in two copies, in Russian and English languages which have the same legal effect. In case of differences in the versions of the same text the Russian is deemed as the governing version.
- 11.2. All correspondence shall be in English and acts and other documents concerning this Agreement shall be provided in Russian and English languages.
- 11.3. All amendments and modifications to this Agreement shall be executed in writing and signed by each of the Parties.
- 11.4. The Parties shall, in due time, inform each other of any change in address and banking information.
- 11.5. All Additional agreements, Appendixes, Acts and other documents relating to the provisions in this Agreement and signed by the authorized

11.5. Все Дополнительные соглашения, Приложения, Акты и другие документы, касающиеся условий настоящего Договора, подписанные полномочными представителями Сторон, являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

Приложения:

Приложение № 1 "America's Lawyer "
Приложение № 2 "On Contact"
Приложение № 3 "News with Ed Schultz"

representatives from each Party shall be an integral part of this Agreement.

Appendixes:

Appendix No 1 "America's Lawyer "
Appendix No 2 "On Contact"
Appendix No 3 "News with Ed Schultz"

12. АДРЕСА, РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

Заказчик:
Автономная некоммерческая организация
«ТВ-Новости»

12. ADDRESSES, BANK DETAILS AND SIGNATURES OF THE PARTIES

Client:
Autonomous nonprofit organization
"TV-Novosti"

Исполнитель:
T&R Productions LLC

Contractor:
T&R Productions LLC

Генеральный директор \ General director
АНО "ТВ-Новости" \ ANO "TV-Novosti"



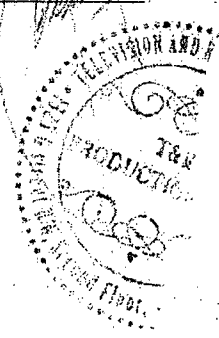
А.Л. Николов \ A.L. Nikolov



Генеральный директор \ General Manager
T&R Productions LLC



М. Солодовников \ M. Solodovnikov




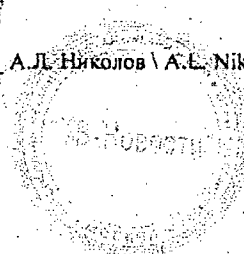
Приложение № 1
к договору № 7-TR от "01" марта 2018 г.

"America's Lawyer "

1. Исполнитель обязуется выполнять работы по созданию аудиовизуальной продукции – телевизионной программы на английском языке "America's Lawyer " и передавать исключительные права на нее Заказчику в полном объеме.
2. Исполнитель обязуется создавать и передавать Заказчику исключительные права не менее чем на 4 (четыре) выпуска телепрограммы "America's Lawyer " в месяц. Общий хронометраж телепрограмм "America's Lawyer " в месяц – не менее 104 минут.
3. Стоимость работ по созданию выпусков телепрограммы "America's Lawyer ", включая вознаграждение за передачу исключительных прав на них Заказчику составляет _____ долларов США в месяц.
4. Исполнитель выполняет работы, предусмотренные настоящим Приложением в период с "1" января 2018 г. по "31" декабря 2018 г.

Генеральный директор \ General director
АНО "ТВ-Новости" \ ANO "TV-Novosti"


_____ А.Л. Николов \ A.L. Nikolov

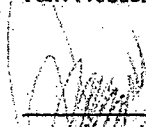


Appendix No 1
to the Agreement No 7-TR from March 1, 2018

"America's Lawyer "

1. Contractor undertakes to produce audiovisual product – TV program in English language "America's Lawyer " and transfer exclusive rights to Client in full.
2. The Contractor undertakes to produce and transfer to the Client exclusive rights for not less than four (4) continuities of TV program "America's Lawyer " per month. The total timing of TV program "America's Lawyer " shall be not less than 104 minutes per month.
3. The cost of production of the TV program "America's Lawyer " including the remuneration of Contractor for the transfer of exclusive rights to the Client is _____
4. Contractor shall perform services under this Appendix from January 1, 2018 to December 31, 2018.

Генеральный директор \ General Manager
T&R Productions LLC


_____ М. Солодовников \ M. Solodovnikov



Приложение № 2
к договору № 1-TR от "1" января 2018 г.

Appendix No 2
to the Agreement No 1-TR from January 1, 2018


"On Contact"

1. Исполнитель обязуется выполнять работы по созданию аудиовизуальной продукции – телевизионной программы на английском языке "On Contact" и передавать исключительные права на нее Заказчику в полном объеме.
2. Исполнитель обязуется создавать и передавать Заказчику исключительные права не менее чем на 3 (три) выпуска телепрограммы "On Contact" в месяц. Общий хронометраж телепрограмм "On Contact" в месяц – не менее 60 минут.
3. Стоимость работ по созданию выпусков телепрограммы "On Contact", включая вознаграждение за передачу исключительных прав на них Заказчику составляет США в месяц.
4. Исполнитель выполняет работы, предусмотренные настоящим Приложением в период с "1" января 2018 г. по "31" декабря 2018 г.

"On Contact"

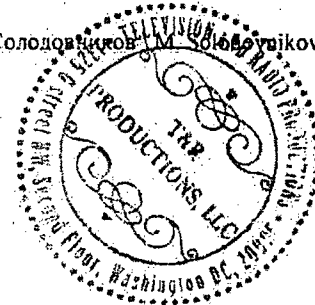
1. Contractor undertakes to produce audiovisual product – TV program in English language "On Contact" and transfer exclusive rights to Client in full.
2. The Contractor undertakes to produce and transfer to the Client exclusive rights for not less than three (3) continuities of TV program "On Contact" per month. The total timing of TV program "On Contact" shall be not less than 60 minutes per month.
3. The cost of production of the TV program "On Contact" including the remuneration of Contractor for the transfer of exclusive rights to the Client is per month.
4. Contractor shall perform services under this Appendix from January 1, 2018 to December 31, 2018.

Генеральный директор \ General director
АНО "ТВ-Новости" \ ANO "TV-Novosti"


А.Л. Николов \ A.L. Nikolov

Генеральный директор \ General Manager
F&R Productions LLC


М. Солодовников \ M. Solodovnikov



Приложение № 3
к договору № 1-18 от "01" января 2018 г.

Appendix No 3
to the Agreement No 1-18 from March 1, 2018.

"News with Ed Schultz"

1. Исполнитель обязуется выполнять работы по созданию аудиовизуальной продукции – телевизионной программы на английском языке "News with Ed Schultz" и передавать исключительные права на нее Заказчику в полном объеме.
2. Исполнитель обязуется создавать и передавать Заказчику исключительные права не менее чем на 14 (четырнадцать) выпусков телепрограммы "News with Ed Schultz" в месяц. Общий хронометраж телепрограмм "News with Ed Schultz" в месяц – не менее 350 минут.
3. Стоимость работ по созданию выпусков телепрограммы "News with Ed Schultz", включая вознаграждение за передачу исключительных прав на них Заказчику составляет _____ в месяц.
4. Исполнитель выполняет работы, предусмотренные настоящим Приложением в период с "1" января 2018 г. по "31" декабря 2018 г.

"News with Ed Schultz"

1. Contractor undertakes to produce audiovisual product – TV program in English language "News with Ed Schultz" and transfer exclusive rights to Client in full.
2. The Contractor undertakes to produce and transfer to the Client exclusive rights for not less than fourteen (14) continuities of TV program "News with Ed Schultz" per month. The total timing of TV program "News with Ed Schultz" shall be not less than 350 minutes per month.
3. The cost of production of the TV program "News with Ed Schultz" including the remuneration of Contractor for the transfer of exclusive rights to the Client is _____ per month.
4. Contractor shall perform services under this Appendix from January 1, 2018 to December 31, 2018.

Генеральный директор \ General director
АНО "ТВ-Новости" \ ANO "TV-Novosti"

А.Л. Николов \ A.L. Nikolov

Генеральный директор \ General Manager
T&R Productions LLC

М. Солодов \ M. Solodovnikov

